平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年四月十三日
第五百九十號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目	
一個月	四元五角
三個月	十二元
半年	[illegible]五元
全年	[illegible]八元
國外	[illegible]

廣告刊例	
報名下	二十六字高一行共十四行每日每方一百廿五元
頭等	八十字高一行二行起碼每日每行九元
特等	四十字高一行三行起碼每日每行四元五角
分類	十二字高一行四行起碼每日每行一元五角

・版面一百十六行闊以新五號字爲標準・

對軸心國家接觸頻繁 土耳其將採取新立場
日駐德土保各使會舉行重要會議

（瑞士京城十二日哈瓦斯社電）日內瓦講壇報頃載有駐羅馬訪員來電稱、土耳其外交政策、將於五月餘或六月初、發生重大變化、緣該國在政治上軍事上、業已採取各項措置、以應付一切可能的變故、且德國對於春季攻勢之見解、土國要人亦已知之、又據義大利日報載稱、英俄兩國將於六七星期內、與土國斷絕外交關係、查德國駐土大使巴本、近方返國述職、土國駐德大使基勒特、則回國與政府商議之後、又匆匆返歸柏林任所、加之日本駐德大使大島將軍遊歷東南歐洲各國、日本駐土大使栗原則前往保國京城與大島會晤、凡此各節、均可說明土國所於最短期內、採取新立場、

（維希十二日路透社電）據維希通訊社所接斯丹埠消息稱、土耳其駐德大使基勒特、已於昨晨自土京搭機飛返柏林任所、聞基氏在出國之前、曾與總統伊諾奴及外長等舉行重要談話、日駐土大使栗原、亦已自土京前往保加利亞國京城、與日駐德大使大島會晤、聞栗原大使大約將在保京逗留八日、（斯丹埠十二日海通社電）土耳其駐德大使賀理德、昨離此往柏林、啓程前曾向記者稱、預料土德之友誼、將益增強、（保京十一日哈瓦斯社電）日本駐德大使大島將軍、歷聘中歐洲及東南歐洲各國、頃於本日抵此、擬在此間盤桓數日、再赴雅典一行、然後再取道此間、折回柏林任所、日本駐土耳其大使栗原已抵此、當與大島大使有所商談、（保京十一日海通社電）最近抵此之日本駐德大使大島、今晨與日本駐土大使栗原及日本駐保公使山道、舉行會議、今晨此間報紙大事登載日本外交官會議之消息、（維希十一日中央社電）據哈瓦斯社保京來電、日駐德大使大島氏、業於本日抵此、與由安加拉抵此之駐土大使栗原舉行會談、聞大島大使不日將赴雅典、栗原大使定十七日離保京、（保京十二日哈瓦斯社電）日本駐德大使大島將軍今日到此、據談稱、國際局勢發展與軸心國有利、深信我方在今年、又可在軍事方面取得決勝機會、

大西洋上德機艇活躍 截斷英美海上交通線
美報主張更變援助蘇俄路徑

（柏林十一日哈瓦斯社電）德國海空軍近日在英美兩國交通綫上、甚爲活躍、上星期中所擊沉之英美輪船、合計不下二十三萬一千噸、同時尚有蘇俄貨船六艘、在莫曼斯克港附近被我方擊沉一艘、重創五艘、

（里斯本十二日海通社電）華盛頓電訊、美國海軍部承認、近又有輪船三艘在美國大西洋沿海被潛艇擊沉、詳細情形不明、

（瑞典京城十二日海通社電）據紐約郵報昨建議、英美由大西洋通蘇俄莫曼斯克之航路、有被德潛艇切斷之危險、現應另闢東北航綫、卽經阿留申羣島通白令海峽、以達阿爾什干及莫曼斯克、該報主張美國須努力援俄、先解決德國、然後向遠東取攻勢、

（瑞士京城十一日哈瓦斯電）美國方面最近曾發表公報、力言軸心國潛艇在西半球之活動、已趨減退、「洛桑日報」頃著文加以評論、略謂目前軸心國潛艇活動減少、殆爲暴風雨前之靜默、預料六月間德軍發動大陸攻勢時、義大利潛艇亦將在美國及加勒比安海發動可怖之活動、以攻擊美國護航隊、再則目前之一時的沉寂、或與潛艇燃料及魚雷之供應有關、據聞巴西沿岸某島、本藏有大量燃料、可供潛艇之用、但近傳已被破獲、上次大戰時、德國潛艇曾由第五縱隊設法接濟、此次因可如法泡製、但燃料問題仍爲一大難題、要無可諱言、祇德國潛艇將使用電力、其法係蒸溜海水使之發電、德人長於發明使用電力、諒已一再試驗、但恐仍在試驗階段、猶未能大規模使用之耳、此外、魚雷之供應仍成問題、蓋魚雷之爲物、絕非「第五縱隊」所能接濟、因此巡邏在外之潛艇、終有一日必須歸返歐洲根據地、計程需三十日方能返抵歐洲、而重返戰場又需三十日、近日之沉寂、其故殆卽在此歟、

（柏林十一日哈瓦斯社電）官方消息、德國潛水艇在大西洋美國沿岸活動結果、所先後擊沉之美國油船、已在八艘以上、總噸位不下七萬一千餘噸、美國最大運油船之一「潑拉特灣」號（一二、五一〇噸）、亦在沉失之列、該船被魚雷擊中後、所載煤油二萬噸、當時爆炸、致全船在數秒鐘內傾覆、自本年一月廿四日以來、英美兩國共在大西洋面損失各種船舶二百十四艘、總噸位當在一百四十五萬噸以上、

（紐約十一日哈瓦斯社電）關於美國陸軍參謀長馬歇爾與霍甫金訪問倫敦一事、頃由紐約泰晤士報加以評論、略謂、外傳美國將於今夏進攻歐洲、此說非無理由、一俟決定之後、英國殆將請求美國調撥一部份海軍供協約國使用、

英美加緊聯繫 韋南特卽返英

（里斯本十二日海通社電）據倫敦每日郵報載稱、美駐英大使韋南特、將於本週內返英、此爲韋氏於訪羅斯福總統後所宣布者、

（華盛頓十一日哈瓦斯社電）美國陸軍總參謀長馬歇爾將軍、近日方有英國之行、國務卿韋爾士今日招待記者時、拒不說明此行任務何在、又記者詢以馬氏赴英、是否志在說明開闢第二戰場之不容或緩、韋爾士對此一問拒不置答、僅謂羅斯福總統嘗云、「吾人應在各處前綫、時常予敵人以重大打擊、」余嘗三復總統此言、且所謂「打擊」、應屬於軍事的、經濟的、外交的性質云、

軸心記者大會 斥責資本主義

（羅馬十二日哈瓦斯社電）軸心國記者大會、前日在威尼斯港開幕後、昨日通過宣言書一件、其內容爲斥責資本主義報紙、欺騙民衆、應負現行戰爭之責任、並主張世界各國新聞記者、應與傳政的國際新聞主義宣戰、墨索里尼首相亦致電大會、申述報界地位之重要、略謂時值非常、新聞記者之任務、至重且鉅、當此舊世界崩潰、新世界建設時、新聞記者所負使命、尤爲重要云、又昨日大會閉幕時、挪威代表曾發表演說、略謂英國報紙向爲英帝國主義之宣傳工具、用以欺騙挪威人民、回憶前年挪威無謂之抵抗、曾犧牲多數挪威軍民之性命、追本溯源、英國宣傳、實尸其咎、

英將實施節約電氣

（里斯本十二日海通社電）據倫敦每日郵報載稱、英國之用電力、煤、及自來火、卽將施用限制券、按照去年每家之房間數目計算、病人及兒童將予優待、英國北部自來火廠聯合會會長、曾要求政府設燃料部、政府是否同意、現尚不知、惟信當局對於全國燃料情形、將予考慮、

東線各路戰事漸次激劇展開

（柏林十二日路透社電）據德軍司令部今日發表戰報稱、德軍東綫數地點、昨有激戰、德軍曾在某處施行突擊、收穫極大戰果、俄軍雖在德軍前進部隊之側面前綫大量增援、冀以阻止德軍前進、仍歸失敗、俄軍曾數度施行反擊、但均被擊退、俄軍坦克車六輛被擊毀、德俯衝轟炸機繼續出動、作有力之攻擊俄方重要公路懸橋一座被炸毀、另有一座受重損、德戰鬥機在南部前綫、於空戰時、擊落俄機二架、

（柏林十二日哈瓦斯社電）總司令部今晨發表戰報、稱㈠寇爾許半島方面、紅軍昨日在戰車飛機掩護下、繼續猛攻、均被德軍擊退、戰車十四輛被毀、㈡東綫中北兩路、紅軍又數次展開反攻、均歸無效、㈢德機轟炸高加索沿海港口設備、蘇俄商船數艘被中炸彈多枚、㈣德機在北冰洋上空、轟炸敵方護航隊、商船兩艘起火、另一艘受損、㈤北非方面有斥堠戰及砲戰、軸心國飛機轟炸英軍後方交通綫、㈥德機轟炸馬爾太島、擊中英國驅逐艦一艘、擊落敵機十三架、

日運油船返抵橫濱

（東京十二日海通社電）由南洋運粗油之第一艘油船、已於昨日抵橫濱、該油係供工業之用、前此抵東京者有運糖米及橡皮之船數艘、

美潛艇一艘在爪哇沉沒

（里斯本十二日海通社電）華盛頓電訊、美國海軍部昨宣稱、美國潛水艇「潑浦」號、業已沉失、該艇排水量爲一千三百三十噸、裝有魚雷管六枝、口徑七點六公分之高射砲一尊、平時全體官兵共五十人、係於一九三七年下水、

（里斯本十一日中央社電）據華盛頓來電、美海軍部頃宣佈、美潛艇白魚號（一三三〇噸）、自一月前在爪哇海面發出電報後、迄今尚未返防、推測該艇諒已被擊沉沒、按白魚號建工於一九三七年、爲美國新式潛艇、裝有三英寸砲一門、魚雷發射管六門、

法駐埃前公使率同僑民返國

（索非亞十二日海通社電）前法駐埃及公使波齊偕其夫人、於今日抵此、同行者有開羅法僑民一八〇人、彼等立卽啓程往法國、

法僞麵包證犯缺席判處死刑

（里昂十二日哈瓦斯社電）此間法院、頃將僞造麵包購買證之罪犯一名、缺席判處死刑、另有五名因犯同罪、被判十年至二十年徒刑不等、

印國民大會議案及英方覆文內容

（里斯本十二日中央社電）據新德里來電、國民會議派於十一日發表執行委員會對英提案決議案、大要爲、㈠國民會議派雖以接受英戰時內閣之提案、在目前事態之下、防衛印度工作、如由印度人責任範圍中脫離、則結果使國防權移讓於有名無實、已英國提案、決非使印度得能自由、因此國民政府在戰事進行時期、不能發揮自由獨立政府之機能、㈡目前欲使印度民衆盡其責任、最基礎的前提條件、乃在給予彼等以自由、同時維持其自由、並將防衛使命全部移交彼等、目前最所必要者、乃係印度民衆全力的支持、但先不可不給彼等以全部責任、

（里斯本十一日中央社電）據新德里來電、克里浦斯接得阿柴特手交之國民會議派選用委員會拒絕對英案決議案後、頃於本日對阿柴特作書面解答、內容如下、㈠英國修正案僞對印度防衛大臣將與英印軍司令官職權以外之權力、並將屬於政治部份之內務、交通、財務、國防諸項、悉委印人掌執、㈡國民會議派拒絕英案理由之第一點、爲反對英軍司令繼續担負印度防務、實甚危險、第二點指英國提案中之國民政府非爲網羅印度所有民衆之組織、然以上兩點、實非正當見解、國民會議派所主張組織之政府、實際上殊有受多數派專政之危險、故與主張保護全印數派之英國政策、互不相容、㈢欲根本改變統治印度方式、於現在事態之下、殊感困難、惟英國不避艱難、竭盡可能、得此提案、擬將印度合派於一體、竟遭國民會議派之反對、深爲吾人遺憾、

克里浦斯對印人廣播 申言國防問題難速決
反責印度各大政黨未能團結一致

（新德里十一日哈瓦斯社電）英國特使克里浦斯爵士、頃於今夜發表廣播演說、略謂、「印度領袖已拒絕英國方案、此舉將使印度無法完成統一、乃至無法實行自衞、在英國政府當前決定派余前來印度之際、早知印度人民殷望自組政府、但不悉此項未來的印度政府、究當採取何種方式、良以印度輿論界之意見、極爲紛歧、吾人曾設法覓取一項可爲全體印人所能接受之方案、但亦深知此項工作、必非常困難、過去英國政府、曾迭次向印度各黨各派呼籲、請其團結一致、俾能應付當前危機、但每次呼籲、均未收效、迨至現行戰事爆發之後、印度國民大會黨復一再提出要求、請英國政府發表正式宣言、保證印度獨立、並召集國民會議、制定新憲法、凡此各項要求、在英國此次所提方案中、原可獲得局部的滿足、緣英國政府在此方案中、曾顧及印度人民所有之願望、並向全世界表明其誠意、並表明一俟時機成熟、承願以獨立畀予印度、但印度各黨各派之相互成立協定、要爲不可缺少之手續、蓋印度內部有對於各項重要問題之意見一日不能一致、卽一日無法覓獲切實的解決方案故也、余此行奉命前來印度、與各界領袖進行談判、負有全責、不幸結果竟告失敗、但余敢率直相告、徒因若干領袖缺乏建設的精神、俾知空言批評、致使余之工作發生極大困難、以言印度國防、此一重要問題、非經長時期之討論、斷難解決、余敢請諸君以蘇俄爲模範、印度人民及其領袖、必須準備參加世界新秩序建設工作、世界各國之青年、此際均須準備接受一切痛苦犧牲、吾人尤應以蘇俄爲榜樣、則以該國人民已人人以其生命及一切力量、保衛祖國故也云、

專論
克里浦斯的失敗
丁艮

英特使克里浦斯在印度，勾留了三個星期，歷與印度各派領袖甘地．尼赫魯．阿薩德．琴那等會談，並與印督林里茲哥．印度總司令華維爾等商討；英政府的對印提案，也經過了一度的修正；可是，到了本月十日，全告失敗了！印度方面對英政府的提案，已表示全部拒絕。印國民大會執行委員會認爲「英國方案，並非主張由印度組織眞正的國民政府」，這話可說是道破了英國的玄虛。克里浦斯自告奮勇，銜命赴印，展開了談判以後，雖關重重，無法打破。中間雖經羅斯福代表詹遜到印斡旋，却也無濟於事。現在，談判停止，提案撤回，英政府對印態度，仍然恢復克里浦斯未抵印度以前的舊觀，克里浦斯業已奉命謝回，準備歸國。這一幕歷史上的趣劇，就此結束。

這次英印談判的內幕，以及英方提案的內容，印度答復的對策等等，都沒有官方的公布。惟克里浦斯於三月廿九日招待新聞記者時，曾略說英國戰時內閣對印方案的輪廓，據云：「英閣決設印度聯邦，與其他各邦同爲自治領，戰事結束，卽當實施。印度國防，必須由英主持，不能交予印度，此爲堅決的主張，無可變通云云。這是英方初次方案的大概，而由克里浦斯提交印度各派研討而商洽者。當時并有採悉克氏攜來方案者，據說中有各省各邦得自由決定參加聯邦與否，或單獨成一單位，但仍爲自治領之一部。這一規定，似乎未能收統一之功，反易致分裂之禍，所以印度各方對英國提案，均予反對，理由是：㈠自治領地位並不卽予；㈡印仍不能掌握國防權力；㈢妨礙印度團結。至三月杪，英印談判卽陷僵局，克里斯浦大遭反對。

於是，克里浦斯與邱吉爾通了一次長途電話，報告談判的經過，和未來的危機：英閣發以自由處理印度問題的全權授予克氏，希望獲致一個折衷安協的方案。當時修正的試案是這樣：㈠任印人爲印國防調整大臣，掌理國內軍事事項；㈡另組國防會議，以華維爾爲中心，以印國防調整大臣爲主席。當時卽有華維爾任總督，尼赫魯任國防大臣的消息。後來，英方的修正案的大體透露了，除任印人爲國防大臣外，對給予自治領地位一點，重行提供新保證，並允印方派員參加英之戰時內閣，及太平洋軍事會議。尼赫魯及阿薩德等，對此仍堅持原來立場，提出異議。

羅斯福之代表詹遜，傳向尼赫魯提出折衷方案，要點爲：㈠設印度國民政府，掌握民團動員等事宜；㈡印軍命事宜仍歸華維爾負責；㈢實行議會制度，以某種程度之自治，授予印度各省。這與英方修正案大同小異，自不爲印度各黨各派所接納。

克里浦斯於失敗之後，於十一日在新德里向報界發表談話略稱：「印國民大會黨反對英國建議，余決於明日返國。余不得不向政府報告，除完全放棄此項建議外，別無其他解決方案。印度內政一仍舊貫，並無變化。雙方固未成立協定，但有關印度前途，及其對英關係之若干要點，吾人實抱同見」。同日復作廣播演說，他說：「現行戰事爆發後，印國民大會黨一再提出要求，請英政府正式保證印度之獨立，召集國民會議，制定新憲法。此項要求，在此次提案中，原可獲得局部的滿足；但印各黨派對於重要問題之意見，一日不能一致，卽一日無法覓致切實之解決方案。印度國防係重要問題，非經長時間之討論，斷難解決。余請諸君以蘇俄模範，準備參加世界新秩序建設工作」。這裏，除了官樣文章，推諉英國的故弄玄虛，致遭失敗以外，並責印各派之缺乏團結，不能一致。復說明印國防之重要，不於短時間獲得解決辦法，不啻堅決的拒絕了印人的要求。末了，又宣傳蘇俄的怎樣怎樣，要印人去效法他？原來，克里浦斯駐俄以後，頗受到些蘇俄的影響；返英之後，力主加緊聯俄；赴印之行，又鼓勵印度效俄；可見他是一個十足親俄的人物。但是，效法蘇俄，果然就能安定印度的局勢麼？

英國對印度的會議或談判，往往是徒有其名，無裨實際的，如一九三〇年十一月的第一次圓桌會議，一九三一年九月的第二次圓桌會議，都是沒有多大的效果，反留給印度民族以不良的印象，而促進其要求獨立的高潮。這次克里浦斯對印談判的失敗，又重蹈了過去的覆轍。這樣的敷衍的政治手腕，豈能挽救印度的危機？促進英印的聯繫呢？

柯立基圖遭受猛炸 宿霧日軍進佔市區

（馬尼剌十一日中央社電）日軍於九日夜佔領巴打半島美菲軍最後據點馬利培律斯後、美菲軍卽於十日晨手執白旗紛向日軍乞降、日軍除將其武裝一一解除外、並在馬利培律斯截獲中型運輸船數艘、及汽艇數十隻、港中船塢未及破壞、卽被日軍佔領、目前馬利培律斯里馬等軍用公路、到處擠滿投降兵隊、

（馬尼剌十二日中央社電）日機於九十兩日、轟炸柯立基圖島時、猶見地上美高射砲對空轟擊甚烈、惟自十一日起、已由衰退而入沉默、由此徵信日陸海空軍之猛烈正確轟炸、已使美軍鬥志全失、

（馬尼剌十一日中央社電）日軍自擊潰巴打半島美菲軍七萬名後、十日下午起又出動大隊飛機及大砲××門、由陸空軍合作、齊向柯立基圖要塞、展開立體攻擊、

（里斯本十二日海通社電）據美方消息、逃往柯立基圖島之菲列濱軍總司令魏萊特、現已不能與巴打半島之美軍通訊、該半島現尚有美軍三三〇〇〇名、其命運如何、恐須數月後始能獲悉、

（馬尼剌十二日中央社電）日陸軍部隊在海軍協力下、於棉蘭老島北部之宿務島登陸後、未遇堅強抵抗、卽將該島東部之宿務市佔領、並救出被監禁於該處之日人二百卅八名、同時另一部隊、亦於宿務西部之物里里完成登陸後、卽向中部山脈之敵軍進攻、至下午二時又佔領藤加特、並繼續追擊敵軍殘部、宿務方面之美菲軍、自將該市破壞、現已退入中央山脈、繼續抗戰、

斯丹萊定期覲見俄主席

（庫壁希夫十二日哈瓦斯社電）美國新任駐蘇俄大使斯丹萊海軍上將、昨日在此間乘坐飛機、前往莫斯科、當於日內覲見蘇俄最高議會主席加里寧、呈遞國書、

芬蘭教廷間談判進展

（芬京十二日哈瓦斯社電）據官方發言、芬蘭政府擬與梵諦岡教廷樹立外交關係、雙方所進行之談判、已有切實進展、

英兩院復會將聽取報告

（倫敦十二日路透社電）依目前情形觀之、國會復會時、上下兩院對於印度問題、不致立卽加以辯論、將俟克里浦斯爵士返英、向下院提出詳細報告後、再舉行辯論、至於一般戰事情形、下院復會時、首相邱吉爾當作簡短之報告、而在以後數日內下院開秘密會議時、舉行辯論、

（倫敦十二日路透社電）據路透社國會訪員報告稱、國會日內復會時、政府將對於印度拒絕英國建議事、有所說明、國會人士因數日前、對印度問題所期望者已成泡影、而大感失望、國會復會時、或有一部份國會人士將譴責政府、不能滿足國民大會之要求、然同時必有大部份國會人士、將對政府諒解、因政府對印提出關於將來之廣泛憲法建議、均爲印方所接受、而印方反要求採取迅速步驟、並對國防問題提供保證、凡此種種、均爲英政府目前所不能採取或加以給予者、此外、國民大會所提出之要求、包括立卽對憲法作重要之修改、此在英政界方面、認爲在目前絕不可能、是以、政府對國民大會之態度、預料將在國會方面獲得援助、

漢特三區市政管理局 經日方交還市府接收

（漢口十二日中央社電）漢口特別市第三區、自大東亞戰爭發生後、卽由日軍接管、今日日軍已將該區行政及財產、交還漢口特別市政府、按特三區爲漢市商業殷盛之區、於上年十二月十六日由日軍接收、今日軍交還市府管理、今後之發展、當可預卜、

中山公園運動場亦已定期交還

（漢口十二日中央社電）本市中山公園大運動場、規模宏大、事變後、因設備零落、以致不合實用、友邦當局乃用爲演操場所、現爲實踐中日基本條約精神、已逐漸將各種產業交還我方、聞該場頃將於最近期內交還市府接收、漢口體育事業從此將大見發展、各界聞之、均感快慰、

阿薩德發表公函 斥英方離間手腕
重申印必須參預國防

（西貢十二日海通社電）新德里昨日發表印度國民大會主席阿薩德之函、公開譴責克里浦斯爵士、應負未能使英印成立諒解之責、略謂、克里浦斯於昨晨之情報會議中、兩日發表關於印度國民大會執委會態度之談話、殊屬不合、印度國民大會黨並非爲爭權利、實爲決心替全體印度人民爭取自由與自治、在克氏與國民大會黨領袖之談判中、曾談及設立具有內閣職權之印度國民政府、而總督之地位、等於英王之於英政府、但此一計劃、已爲克里浦斯在最近情報會議中之談話完全破壞、設如英國能放棄其傳統之政策、不以離間印度各派爲手段、則印度國民大會黨之領袖、或已能成立諒解、料英國在此危急存亡之秋、仍未能表現其放棄前此分間政策之決心、誠屬大憾、英國非但未肯幫助印度、以抵抗可能的侵略、竟仍思保持其統治地位、促起印度各民族之不和、印度之防務及安全問題、非但爲國民大會黨領袖之主要問題、亦爲整個印度之切身問題、職是之故、由印度自理防務一點、實爲整個國家之任務、英政府實無法解決之、

硝石運德智利否認

（智利京城十二日海通社電）智利外交部、否認美國通訊社所傳、智利以硝石及其他原料、經阿根廷古翁港運往德國、大使館、亦奉命闢謠、阿根廷亦否認該項原料、係由阿根廷船隻運往德國、

（阿根廷京城十二日海通社電）據智利國防部宣稱、智利與阿根廷外國輪船公司談判租借輪船、以運汽油之問題、

尼赫魯再度會晤美特使

（新德里十二日路透社電）印度國民黨領袖尼赫魯、今晨再度會晤美總統羅斯福私人代表約翰遜上校、有所商談、事後、尼赫魯向新聞記者稱、約翰遜上校曾請彼赴美一行、但彼已加拒絕、

增強對軸心關係 保內閣改組成立
新任陸軍部長爲德義所歡迎

（保京十一日哈瓦斯社電）國王鮑利斯聘問柏林歸來之後、卽着手改組內閣、新閣頃於本日成立、內閣總理費洛夫、內政部長迦白羅夫斯基、暨財政部長鮑齊洛夫三氏、均得蟬聯、其餘閣員部長、均係親軸心派份子、全體閣員名單如次、內閣總理兼外交部長費洛夫（蟬聯）、內政部長迦白羅夫斯基（蟬聯）、財政部長鮑齊洛夫（蟬聯）、陸軍部長米霍夫將軍（新任）、司法部長巴多夫（新任）、教育部長霍特沙夫（新任）、鐵路郵政部長賴杜斯拉伏夫（新任）、商業部長柴哈里夫（新任）、公共工程部長范西里夫（新任）、以言保國外交方針、大抵一仍舊貫、良以外長一職、仍由內閣總理費洛夫兼任故也、此次內閣改組、更迭閣員多人、足以增強保國與軸心國之關係、至於米霍夫將軍之出任陸軍部長、尤當爲德義兩國所歡迎、

（保京十二日哈瓦斯社電）新內閣陸軍部長米霍夫將軍、曾參加巴爾幹戰爭及上次歐戰、曾任陸軍大學校長及陸軍司令、

（保京十二日哈瓦斯社電）國王鮑利斯本日接見新內閣全體閣員、預料新內閣本日將宣布政策、

（君士坦丁堡十二日中央社電）保加利亞國內對新內閣極表好感、除阿利外、此爲德國採取春季攻勢前之歐洲軸心國第二次內閣改組、最近希特勒與鮑利斯三世會談後、德保間已完全成立諒解、而對俄態度依然不變、保對俄關係之斷絕、可謂已成時間問題、同時土耳其方面、自首相費洛夫發表演說後、對保關係亦見好轉、

建川返抵東京 泛談蘇俄局勢

（東京十二日中央社電）日前任駐俄大使建川氏、業於本日下午三時許返抵東京車站、到站歡迎者、有西外務次官、內田滿澤、駐越南特使芳澤等友好多人、

（下關十一日中央社電）前駐俄日本大使建川美次中將偕同林、川崎兩祕書官、及少林書記生等、於十一日抵達下關、官民迎送者、爲數頗衆、旋卽出席下關門司兩市共同舉行之歡迎晚餐會、於該晚八時半乘車赴東京、當在山陽飯店曾發表談話稱、今日之蘇俄係世界最嚴格國家主義、實施統制之國家、斯拉夫民族主義、頗爲徹底、「國際」一等字、已絕不可見、所見到者唯「愛國」或「祖國」等文字、由此點觀察、目前世界反共產主義之國家、可謂俱係日前之蘇俄、所有物資俱極包缺乏、今年冬季、野菜、跡、民間需用品、頗爲缺乏、但蘇俄國民並無一句怨言、確係應該學習之處、又自斯太林以下、蘇俄幹部、團結越發堅固、究係百戰磨練之戰士、在任中最感愉快者、卽係獲知大東亞戰爭勃發之當時、

日下關門司隧道已貫通

（門司十二日中央社電）下關與門司間隧道、於上月廿七日貫通、接連本州與九州之連絡綫、俟明日門司車站內之路軌敷設、卽告全部貫通、本日下午、下關工事務所、在下關車站舉行隧道竣工式、

德潛艇活躍聲中 美增海運保險費

（紐約十二日哈瓦斯社電）海運保險費、已自昨日起加價、尤以美國至錫蘭島一綫增加最劇、自美國經亞丁灣及戈摩林角駛往中東各港之優惠保險費、已自百分之九、增至百分之一二·五、美國至冰島格林蘭島及英國以及自美國至南美各國之水險費、亦均同樣增加、又羅斯福總統已授權海軍委員會、管理海上美國貨運保險事宜、此外有功船員、得由該會授予獎章、

祕魯總統定期訪美

（里斯本十二日海通社電）據華盛頓消息、祕魯總統島加德熙博士、將於五月三日訪問美國、並遊華盛頓、米阿米、紐約、波士頓及德脫洛特等處、此行並不進行經濟及軍事談判、

美衆院將討論修改工作時間

（華盛頓十二日哈瓦斯社電）衆議院海軍委員會主席文生頃談稱、本月十三日衆議院開會時、渠擬提出國防工廠實行每週四十八小時工作制案云、按截至目前爲止、一切有關修改每週工作四十小時制之提案、均遭勞動界及若干國會議員之反對、

西國家銀行經改組就緒

（瑪德里十二日哈瓦斯社電）西班牙國家銀行現經改組、總裁之下設副總裁二人、負責調整總行與分行間、及該行與政府其他財政機關間之關係、該行各部份人員、亦由財政部長就各該部人員中調派、嗣後發行鈔票、均須具備充分準備、分紅辦法亦將變更、政府股份予以增加、

汪主席昨在國府禮堂 歡宴將校訓練團
席間高呼口號情緒異常熱烈

（南京十二日中央社電）將校訓練團自開學以後、全體團員、刻苦受訓、精神奮發、汪團長對之異常注意、昨（十二日）中午、特在國府大禮堂、歡宴該團高級教職員、及全體團員、同時請各軍事機關長官作陪、友邦方面、影佐顧問、中森顧問、亦被邀參加、十一時半、由該團教育長鄒鵬舉、總隊長張嵐峯、率領全體團員、至國府大禮堂、開宴後、由日本軍總司令部軍樂隊、演奏各種名曲、全體團員、舉杯恭祝、主席領導全體高呼復興中國、保衛東亞口號、情形異常熱烈、至四時許始畢、

……運動、已由計劃時期、進而至實現時期矣、

華北積極籌設大規模牧場

（北京十二日中央社電）華北實業總署漁牧局、前曾決定由局方籌設大規模牧場、幷草擬計劃方案、呈送政務委員會核准、幷由局方籌覓地址、開始調査工作、一切均在加緊進行中、

漢市黨部主委 視察各區黨部

（漢口十二日中央社電）中國國民黨漢口特別市黨部、自改組以後、對黨務推進、頗爲積極、王主任委員、爲促進各區黨部工作、特率同全體委員、於昨（十一日）視察各區黨部、

錫模範青年隊 設愛鄉青訓所

（無錫十二日中央社電）中華模範青年隊無錫支部、爲增強鄉村、優秀青年愛鄉精神、及自衛力量、宣傳技能起見、特舉辦愛鄉青年訓練所、由縣府指導監督、所長由縣長兼任、昨起已先行開課、定十五日補行開學典禮、

中日文協全國大會 各地出席代表決定
定二十日展幕籌備工作緊張

（漢口十二日中央社電）中日文化協會第一次全國代表大會、定於本月二十日在本市舉行、各地出席代表、武漢分會爲張仁蠡、（理事）黃賓光、高伯勛、（理事長）、及莊泗川等五氏、南京總會代表、已決定爲褚民誼、林常務理事柏生、江常務理事亢虎、及張理事超、關天彭五氏、廣州代表爲周乘三、平野泰作瑞等二氏、其他各地代表名單、將於日內電達、中日文化協會總會、已分函各地代表、限十三日抵京集會、定十五日會同總會代表乘輪來漢、至於總會派往協助籌備會工作之王志仁君、已於昨（十二）日首途來漢、各代表將於十九日前分別來漢、以便參加二十日市政府成立二週年紀念典禮、大會開幕典禮、將假中山公園五權堂舉行、大會期間爲調劑各地代表生活、並表示熱烈歡迎起見、由遊藝組舉辦遊藝會、計二十一日晚九時假上海大戲院舉行音樂會、廿二日在世界大戲院中日文化協會國劇社彩排、二十三日由武漢青年劇團假俄國波羅館表演話劇「雷雨」、

度量衡用品 實部劃一售價

（南京十二日中央社電）實業部全國度量衡局、檢定用品、因近來成本飛漲、原定價目、不敷甚鉅、乃呈請實業部重訂售價、該部爲劃一度量衡所必需用品、故將售價、暫加三成、嗣後出品之售價、再行按照市價酌定、除令飭全國度量衡局遵照外、幷將設備用品售價表、分令各省市政府轉飭遵照、

廣州英美領事 啓程來滬

（廣州十二日中央社電）根據外交官交換協定、業經准許返國之廣州英美總領事格儒斯特等十四名、及英總領事潘郎特等五十八名、已於昨日由廣州啓程來滬、準備返國、彼等對日軍厚遇深表感謝、並稱返國後將轉告其國人、

・實部增產計劃 即將次第實現・

（南京十二日中央社電）實業部爲推行食糧增產運動、經訂定農業改進督勵暫行條例、農家示範農場暫行條例、及各省市縣分區督進各項辦法、已在積極辦理中、該部爲協助推進計、最近又訂定各項法規章則、如合作耕田種子、發給辦法、耕牛租借辦法、示範農場申請辦法、申請保證書、格式等、均經該部分別令飭、各該改進區主任、遵照辦理、今後對於食糧之增

滬銀錢準備庫 實部不准設立

（京訊）上海銀錢業商人吳南匯等、前爲創設上海市銀錢業準備庫、發起集股、組織股份有限公司、幷呈請實業部備案、茲悉該部以銀錢業準備庫有限公司章程所載、似非完全銀行性質、且有市場及經紀人、則又似交易所、與所定名稱、完全不符、設爲組織交易所、應依照交易所辦理、故已由該部咨請上海特別市政府、轉飭該商、未便准予設立、

文管會博物館 下月正式開放

（南京十二日中央社電）關於文物保管委員會博物圖書兩館開放問題、記者昨向關係當局探悉、該會對此事刻正積極籌備中、最遲下月、即可正式開放、該會將於最近期間、召開一次委員會議、愼密研討兩館開放後一切進行事宜、

視察僑民狀況 義大使飛漢口
舉行茶會招待中日各長官

（漢口十二日中央社電）義大利駐中國大使戴禮蓮、自本年一月十九日呈遞國書、正式視事以來、積極致力於中義邦交之調整、不遺餘力、茲爲視察在漢僑民狀況、並爲聯絡在漢中日長官起見、特於昨（十二）日自京偕比尼參謀及比林漢口領事、官畢傑第一等、齊乘機抵漢、大使一行、下機後、即赴特一區漢口義利大樓休息、下午並視察本埠天主堂所主辦之慈善機關及宗教事業、並拜訪中日各軍政長官、今日下午一時、出席天主堂希主教歡宴會、四時半出席畢傑第領事茶會、中日各軍政長官被邀出席、參加、中央社分社等、四樓、晚間由友邦當局設宴招待大使、又明大使此行來漢、擬逗留二日、約於明（十三）日上午、即乘機返京、

中國藥物展覽 昨在震旦揭幕

法國植物學博士王興義牧師及震旦大學教授吳雲瑞、籌備之中國藥物展覽會、已於昨日午後、在震旦大學博物院、由法總領馬傑禮正式揭幕、觀衆頗爲擁擠、此次藥物展覽會、所陳列者、多爲自古及今之各種中國藥物、意欲使公衆明瞭此等中國藥物、在現代醫藥界中之重要地位、昨日前往參觀之羣衆、均由震旦大學校長娄曼牧師、親臨招待、並有大批負責人員、在場爲觀衆解釋各項陳列品之詳情、此次展覽會之目的、係在昭示公衆、中國藥物對於現代與近代醫學工作之貢獻、並揭露若干種、採自中國藥草與動物之製劑、以供閱覽、展覽會分爲數部、以表示各種不同藥物之性質、以及各種中國人認爲可以延年益壽之迷信與神異事物、展覽會之最大部份、係陳列過去數百年中、爲國人所利用、而已由歐美科學家化驗、認爲確具治病效能之藥物、其中最堪注意者、即爲醫治癩病之中國藥方、此乃科學界一切醫治癩病方法中之最佳者、此外爲一般人認爲試驗性而不重要之藥物、亦陳列頗多、並有圖書註解、以說明其用法和性質、尚有一部份所陳列者、係中國人所迷信爲可以延年之各種植物與食品、至此次展覽會、每日開放以供公衆參觀、並不收取門票、

積極推進水利建設 水委會昨舉行會議

（南京十二日中央社電）水利委員會、爲推進水利建設、特於十二日上午十時、舉行全體委員會議、全體委員均出席、幷邀蘇皖兩省建設廳長、蘇省陳建設廳長、（徐科長代）浙省塘口工局長、蘇淮特區建設委員長、京滬兩工務局長等、參加商討、由諸委員長主席、報告開會宗旨後、即討論議案、至十二時休會、中午由諸委員長、宴請出席委員、及各省市代表、下午二時繼續討論提案、至五時許、計共通過議案十一件、均係關於各地防汛、及疏浚河道等問題、結果甚爲圓滿、

粵綏署參謀長等 巡視東莞博羅
省府二週年將檢閱全市警察

（廣州十二日中央社電）廣東省綏靖公署參謀長鄭洸薰、省民政廳長王英儒、財政廳長汪宗準、敎務處長汪屺農、林建長、何品良、及友軍特務機關長矢崎氏等、爲視察東區軍政狀況起見、前數日聯赴東莞博羅等地巡視、鄭參謀長幷檢閱直屬綏靖公署之獨立團官兵、翌日轉赴博羅等地視察、除民政廳長轉某地公幹外、其餘各長官均返省、

（廣州十一日中央社電）五月十日爲廣東省政府成立二週年紀念、經籌備舉行慶祝、同日幷舉行盛大閱兵典禮、已誌前報、現省會警察局方面、因參加閱兵典禮、對於檢閱之準備、及軍事訓練演習、應有提前準備必要、刻擬特定設備警察軍訓隊、計分三大隊、即㊀保安隊、㊁各分局警士軍訓隊、㊂警察職員軍訓隊、決定由本月十三日星期一起、開始實施軍訓、由保安大隊長兼任總教練官、此次軍訓、純爲適應慶祝省府成立二週年紀念檢閱之準備、以刷新警察新精神、

滬申新各紗廠 申請交還復業

（南京十二日中央社電）國民政府還都後、友邦當局根據中日基本條約之精神、將予軍管理工廠、礦山、分別發還、現悉上海方面華商各大紗廠、申新第二・三・五・九等廠、亦已依照手續、申請交還、以使早日開工復業、

鄂省建設廳 訓練技術人員

（漢口十二日中央社電）省建設廳技術人員養成所第二屆學員、昨日舉行畢業典禮、到各廳處長及該所全體教職員學員等百餘人、由各廳處長相繼致詞、勗勉有加、畢業學員、即將由建廳分發服務、

寧波旅京同鄉 舉行會員大會

（南京十二日中央社電）寧波旅京同鄉會、於十二日下午舉行第二屆會員大會、幷改選理監事、幷一致決議通過兩電主席致敬、

國民政府令

國民政府四月十一日令、特任陳君慧爲行政院全國經濟委員會秘書長、此令、行政院社會運動指導委員會委員陳春圃、呈請辭職、陳春圃准免本職、此令、特派汪翰章爲行政院社會運動指導委員會委員、此令、華北政務委員會秘書廳廳長夏肅初、另有任用、夏肅初應免本職、此令、任命夏肅初爲華北政務委員會政務廳廳長、此令、行政院全國經濟委員會委員汪翰章、另有任用、汪翰章應免本職、此令、特派何炳賢爲行政院全國經濟委員會委員、此令、

國民政府四月十一日令、立法院立法委員王震生、另有任用、凌啓鴻、李燮鈞、李錦沛、呈請辭職、王震生、凌啓鴻、李燮鈞、李錦沛、均應免本職、此令、立法院立法委員杭錦壽、廖廉能、朱希嶽、陶錫三、程蓮修、藍文錦、張士傑、張曉、關其光、甘德雲、楊景斌、林國材、張桐、游志、趙詠白、溫子振、陳子棠、蔣崎士、朱大璋、丁政言、陳大助、曾醒、蕭恩承、艾發瞻、張顯之、謝崇昉、樊伯山、黃慶中、周正己、紀華、龍沐勛、嵇鏡、徐國楨、趙雷峯、趙慕儒、李時雨、韓清健、黃體濂、黃起中、岑德成、伍澄宇、賀之才、莫國康、陳秋實、譚庶濟、龔湘、王雨生、孫璐齋、雷闓肆、吳圖南、曠運文、周緯、黃釁寰、吳明浩、武仙卿、蘇理平、任期屆滿、均應免本職、此令、任命杭錦壽、廖廉能、朱希嶽、陶錫三、程蓮修、藍文錦、張士傑、張曉、關其光、甘德雲、楊景斌、林國材、張桐、游志、趙詠白、溫子振、陳子棠、蔣崎士、朱大璋、丁政言、陳大助、曾醒、蕭恩承、艾發瞻、張顯之、謝崇昉、樊伯山、黃慶中、周正己、紀華、龍沐勛、嵇鏡、徐國楨、趙雷峯、趙慕儒、李時雨、韓清健、黃體濂、黃起中、岑德成、伍澄宇、賀之才、莫國康、陳秋實、譚庶濟、龔湘、王雨生、孫璐齋、雷闓肆、吳圖南、曠運文、周緯、黃釁寰、吳明浩、武仙卿、蘇理平、張福增、孫棣三、朱執新、陳伯炯、爲立法院立法委員、

國民政府四月十一日令、兼行政院院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據中央陸軍軍官學校呈、爲中央陸軍軍官學校入伍生團同少校書記官袁沛農、呈請辭職、並請以伍作榮福、教務處中校教育副官任家驊、少校教育副官姜夢森、楊克續、總務處同少校科員郭經、另有任用、均請免本職、應照准、此令、兼行政院院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據中央陸軍軍官學校呈、請任命錢漢平爲中央陸軍軍官學校同中校秘書、劉通九、岳超、張金玉、滿鴻慶、爲中央陸軍軍官學校教務處中校教官、彭大鈞、光華、詹道志、趙壽庭、劉濤、爲中央陸軍軍官學校教務處同中校教官、鄧德謙、爲中央陸軍軍官學校教務處中校教育副官、蘇潤深、顧倫、爲中央陸軍軍官學校教務處少校教育副官、吉佩箴、爲中央陸軍軍官學校總務處中校科員、程芳洲、王道永、爲中央陸軍軍官學校總務處同中校科員、楊克續、爲中央陸軍軍官學校總務處中校科員、吳大烈、爲中央陸軍軍官學校總務處同少校科員、應照准、此令、

國民政府四月十一日令、任命陳鑫爲軍事委員會經理總監署第四處少將處長、姚志青署軍事委員會經理總監署第一處少將科長、張孝友署軍事委員會經理總監署第二處少將科長、王嘉本署軍事委員會經理總監署第三處上校科長、楊澄署軍事委員會經理總監署第五處上校科長、李莫榕威署軍事委員會經理總監署稽核室上校專員、此令、

國民政府四月十一日令、兼行政院院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據軍事委員會經理總監何炳賢呈、請任命鄭天衢署軍事委員會經理總監署第一處中校股長、劉清楊署軍事委員會經理總監署第二處中校股長、宋炎署軍事委員會經理總監署第四處中校股長、梁學濟署軍事委員會經理總監署第五處少校科員、周瑞瑤署軍事委員會經理總監署第四處少校科員、朱熙署軍事委員會經理總監署第五處少校科員、潘叔靖署軍事委員會經理總監署第五處少校科員、應照准、此令、

國民政府四月十一日令、軍事訓練部第一廳中將廳長甄紀印呈請辭職、甄紀印准免本職、此令、兼行政院院長汪兆銘呈、准軍事委員會委員長函、據軍事訓練部部長蕭叔宣呈、請將軍事訓練部第二廳中校課員王奏甲免兼本職、應照准、此令、

國民政府四月十一日令、實業部參事胡泰年、合作司司長楊偉昌、呈請辭職、參事孟思源、張傑、專員黃端履、王一貫、另候任用、專員童玉民、另有任用、胡泰年、楊偉昌、孟思源、張傑、黃端履、王一貫、童玉民、均應免本職、此令、兼行政院院長汪兆銘呈、據實業部部長梅思平呈、爲實業部技正蔡復初、劉子午、專員周……

國民政府四月十一日令、邊疆委員會秘書關家麒、胡仲常、王錫賚、均另候任用、請免本職、應照准、此令、

國民政府四月十一日令、邊疆委員會委員關企予、江麟、總務處處長彭望軾、蒙事處處長王禹圖、參事盛國成、李仰周、均另有職務、關企予、江麟、彭望軾、王禹圖、盛國成、李仰周、應免本職、此令、任命陳鑾爲邊疆委員會秘書、此令、

國民政府四月十一日令、中央陸軍軍官學校入伍生團少將團長鮑文樾、應免本職、此令、任命鮑文樾爲中央陸軍軍官學校第一期學生總隊少將總隊長、此令、任命張伯義、田尉義、喬鋒、李贊獻、爲中央陸軍軍官學校教務處上校教官、此令、

國民政府四月十一日令、兼行政院院長汪兆銘呈、據軍政部部長鮑文越呈、准駐武漢綏靖主任公署函、任蓬菡、爲駐武漢綏靖主任公署交通處中校處員、張書部、呈請辭職、請免本職、應照准、此令、兼行政院院長汪兆銘呈、據軍政部部長鮑文越呈、准駐武漢綏靖主任公署函、請任命尹相恆爲駐武漢綏靖主任公署軍械處中校處員、應照准、此令、

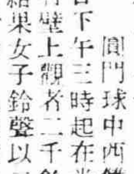
國民政府四月十一日令、兼行政院院長汪兆銘呈、據邊疆委員會委員長陳濟成呈、爲邊疆委員會科長吳丙章、孟世英、葉震坤、朱鍾清、陸綏、均另有職務、請免本職、應照准、此令、

國民政府四月十一日令、行政院參事胡適碩、呈請辭職、胡適碩准免本職、此令、

教育與體育

觀衆二千情緒熱烈

圓門球友誼賽 西青出軍不利 良友包松圓大顯神通



（本市訊）圓門球中西雙雄友誼賽、於昨日下午三時起在光夏中學角逐、是日壁上觀者二千餘人、情緒熱烈。結果女子鈴聲以四對二克國華、男子良友賴人材平均、以二對一小勝西青。女子表演開始接觸、國華陣脚不穩、首失一球、三分鐘後、鈴聲傾師來犯、國華後防空虛、再度遭鈴聲毒手、上半時結束鈴聲淨勝二球。國華不甘雌伏、力圖反攻、孫鳳悟不負衆望、扳回一球、未久時間告終、國華一對二敗於鈴聲。

男子登場 西青初試新硎、良友手下留情、十五分鐘時、包松圓首開紀錄、西青奧棻遂收復失地、搆成和局於上半時。再戰聲中、西青將求勝心切、淨尼克數度偷營、勃勃建功、寸功非但未獲、反見良友雙聲、勢逐張錦璇、陳邦珍雙雙建功、比數成三比一、失策包松將萬脫罕阻止一失、來西青主大顯神通攻入一球、時間告終、良友以四對一勝西青。兩隊陣容錄后：

良友 任亞偉 李祖德 包松圓 王學武 陳邦珍 張錦璇 姚崇

西青 克脫 尼 凱提 洛夫 勃 通 民 哥 萬脫 奧棻 鮑別斯

震旦盃昨賽・合白克鴻源・

（本市訊）震旦盃足球賽、昨日上午十時、合衆白對鴻源、結果合衆白以四對〇淨勝。時賽有、鴻源以一場苦戰、合衆白首先建功、鴻源以逸待勞、朱梅龍有守門之功、惜自己三十分鐘前失二球、上半時合衆白以二比〇領先、再度作戰、鴻源未能攻入一球、……成三比〇。五十八分鐘時、合衆張挺得陳忠湘之援助、在十五碼處猛掃球入網窩、時間告終、合衆白以四對〇克鴻源。

足球對抗賽 小龍戰徐匯 週三在徐匯球場

（本市訊）學校足球友誼對抗、徐匯公學隊定於本星期三（十五日）下午五時、迎戰小龍隊於徐匯球場。徐匯乃學校中之勁旅、而小龍隊原係小球隊中之鐵軍、大足球亦頗不弱、屆時相逢、定有一番熱烈緊湊之演出。

中外四强足球義賽 本週六在逸園展幕

（本市訊）本市日本青年團、爲救濟難民、而發起舉辦慈善足球大賽、邀請華聯、葡萄會、東芳濟及日本隊等四强作對抗、一切籌備事宜進行頗爲順利、茲定於本週六（十八日）揭開戰幕、地點業已借妥逸園球場、比賽將繼續於本週末（十九日）、及廿五日、廿六日、廿九日舉行、預料將有熱烈演出。又以足球季節即將消逝、故該項義賽事實上已成爲本季足球之「大軸戲」也。

昨日友誼小球 西西戰和徐匯

（本市訊）本市小型足球新興勁旅西西隊、昨日初露頭角、對徐匯隊於徐匯球場、列陣後、西西即取攻勢、有寬沈發運中二元、以二比〇佔優於上半時、易地再戰、徐匯暫陷反攻、果然扳回一球、而西西周家騏亦建大功、攻入一球、比較遂成三比一、徐匯亡命進襲、力拔兩城、總結三比三、雙方握手言和。又西西隊歡迎約賽、通訊處海格路三五七號周家騏君。

碼頭公會慈善足球 今晚舉行籌備會議

（本市訊）本市碼頭勞工互助會、爲籌設勞工醫院及工人子弟學校、因需款過鉅、經該會第三次常務理事會議決、邀請本市中西著名勁旅、舉行慈善足球賽三場、地點在逸園、定今晚七時、召開首次籌備會議、同時並招待中西球員。

京東聯盃籃球 昨日揭開戰幕

（南京十一日中央社電）東亞聯盟南京分會所主辦之東聯盃籃球賽、十二日晨於金陵大會體育館啓幕、周市長親臨致訓、第一戰結果、中大以五七比二六獲勝、第二幕中大乙以五七比三五奏凱、

四屆華北運動會 定期在平舉行

（北平十二日中央社電）華北體育協會、續舉辦第四屆全華北運動會、經評議員理事大會、數度之商討、定於五月卅日、卅一日兩日、在平市先農壇公共體育場舉行、現體育協會已電各省市當局選派代表來平參加

京市教育發達 學生人數驟增

（南京十二日中央社電）自國民政府還都以來、本京教育事業、積極推進、均有長足進步、學生人數大見增加、茲據京市教育局統計、本京市立私立中小學及私塾學生人數如下、中學三三七五人、小學三三一二六人、私塾四六二五人。

清寒教師貸金 增加貸本基金

（本市訊）本市中小學各基督教徒教員組織之曙光團、鑒於滬市生活日艱、清苦教員倍感困難、特舉辦清寒教師貸金、自本學期起、該團又增加貸本基金、俾清寒教師可期普遍借貸、而請求貸借數目、亦由五十元增至百元、惟規定學期終了償清、不收利息及任何費用。

平報爲增加報費啓事

茲因材料飛漲成本加重不得不略增報費以資挹注爰定於四月十六日起將本報定價每份增加五分計爲二角（長期定閱一個月六元三個月十七元六個月三十三元全年六十四元）事非得已尚希鑒諒此啓

爲紀念中華日報十週年舉行

方君璧女士個人作品展覽會

時間 四月十二至十七日
地點 大新公司畫廳
歡迎參觀

上海特別市財政局 滬西南市 滬北浦東

四區肥料變價費招標通告

㊀投標報名期限三十一年四月七日至四月十三日止地點本局第二科㊁投標開標日期及時間三十一年四月十五日上午十一時㊂投標地點市政府大禮堂㊃捐稅名稱滬西南市滬北浦東四區肥料變價費[illegible]數每担頓徵收六角㊅承辦期限自承辦日起扣足一年㊆最低標額每月新法幣一萬八千元㊇投標保證金伍千四百元（上項保證金委託本市復興銀行核收[illegible]三個月之保證金）㊄投標手續投標人應開具姓名年齡職業住址清單連同最近四寸半身照片一紙先赴本局第二科登記製取通知後憑此通知將投標[illegible]章程向本局第二科索取

工部局布告第五八五一號（爲注射霍亂預防針事）

爲布告事照得本局茲定自四月十三日星期一起在下開各衞生分處爲民衆免費注射霍亂預防針凡不克自請醫師注射之外僑與華人均可前往各該處注射（中一）漢口路三四〇號電話九〇二七三時間上午九時至十二時下午一時至四時（西二）麥根路四七〇號……（北三）北福建路二六……電話……時間上午九時至十二時（西一）愛文義路三八〇號……（東四）揚州路……時間下午一時至四時星期六下午及星期日及公共假期均除外凡欲請注射證書者可向上開任何分處領取注射證書備離滬他往所需……衞生處處長……爲此布告周知此佈

一九四二年四月十二日

上海公共租界工部局

胃腸營養 若素

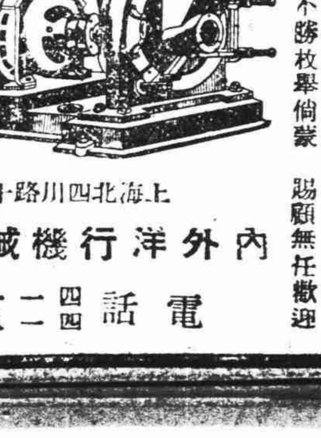
凡身體衰弱、營養不良之人、猶如重風和日曬鳥語花香之春季、反不能精神振奮、而春愁滿腹、疾病叢生。「若素」可打破此種煩。因若素含有維他命B、荷爾蒙、活性消化酵素、故可强健君身、而釋愁也。

經濟人工

最新發明小型

內外式粉碎機

註冊商標



粉碎機

本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近破天荒發明經濟人工之最新式小型特異粉碎機式樣與衆不同小巧玲瓏效率迅速磨粉精細而且極爲省電售價非常低廉該機粉碎原料植物性：如荳，麥，米，荷米，甘草，藥材等每小時可磨一百五十市斤粉碎原料鑛物性：如錳，鎢，石，玻璃等每小時磨八十市斤至一百市斤並能粉碎其他原料名目繁多不勝枚舉倘蒙賜顧無任歡迎

◆◆詳細說明書價目單函索即寄◆◆

（三）

上海北四川路十八號
內外洋行機械部謹啓
電話 [illegible]

丁香花園冠蓋雲集
中華聯合製片公司舉行開拍典禮
陳市長羅部長等均往參觀

中華聯合製片股份有限公司於十日正式成立後、即按照預定計劃、先行拍攝影片六部、特於十二日上午十時在該公司第一製片廠丁香花園舉行開拍典禮、恭請政府長官及本市各界領袖參觀、計到陳市長、林宣傳部長、褚外交部長、溫院長、羅部長、馮大使、吳大使、宣傳部郭次長、劉司長、章司長、宣傳部駐滬辦事處馮處長、中央電訊社趙副社長暨各報社記者等百餘人、當由該公司副董事長川喜多長政、總經理張善琨等殷勤招待、所有導演及男女明星陳雲裳、高占非等均在場照料、盛況空前、茲分誌各情如次、

女星剪綵

十時許來賓齊集、該公司首先款以茶點、並表歡迎、旋即舉行開拍典禮、每一攝影場門前、均圍以紅綠綢帶、由每片主演女明星親自用銀剪將綵帶剪開、行剪綵禮畢、卽由該公司總經理張善琨及女主演等導來賓入攝影場、乃舉行開拍每一片中之一幕、迨至中午、此隆重之開拍典禮、方始告成、

新片題名

該公司開拍之片共有六部、包括歷史・倫理・愛情・社會・悲劇等、茲將六大名片及導演男女主演分錄如下、㈠鴉片之戰（卽林則徐）、導演馬徐維邦、主演袁美雲・高占非・㈡無端來、導演張石川、主演周曼華、呂玉堃、㈢蝴蝶夫人、導演李萍倩、主演陳燕燕、劉瓊、㈣牡丹花下、導演卜萬蒼、主演陳雲裳、顧也魯、㈤海上情波、導演岳楓、主演顧蘭君、黃河、㈥賣花女、導演文逸民、演主李麗華、嚴化、

方君璧個人畫展
與影展合併陳列
全日參觀者達萬餘人之衆

宣傳部駐滬辦事處主辦之新中國攝影展覽會、昨爲陳列之第三日、同時中華日報主辦之曾夫人方君璧女士繪圖展覽會、亦開始參加陳列、方女士特親臨主持、林宣傳部長馮次長馮處長等均親往參觀、本市各界人士、全日前往參觀者、絡繹踴躍、茲分誌各情如次、

佈置莊嚴別緻

新中國攝影展覽會及方君璧女士個人作品展覽會聯合陳列會場、在南京路大新公司四樓畫廳、共闢畫廳十室、各室琳瑯滿目、佈置井井有條、入口處左設來賓簽名桌外、走廊口滿排本市各界名流餽贈方女士之花籃頗多、大新公司正門口、高懸展覽會長幅橫額兩幅、上爲「新中國攝影展覽會」、下爲方女士繪畫展覽會、左右兩端分轄白日黨徽、上下電梯口及會場四週牆壁、滿懸展覽會宣傳紙張、佈置莊嚴別緻、

名流雲集瀏覽

昨日爲方女士參加展覽作品之第一日、新中國攝影展覽會第三日、全市各界人士前往參觀者、自上午十時起至下午六時止、絡繹不絕、頗形踴躍、宣傳部林部長於下午二時偕同夫人及馮處長蒞臨參觀、由方女士及展覽會職員陪同繞場一週、同時湯大使、褚部長夫人、劉司長、葉局長、中華日報代理社長許力求、副社長兼總經理顏加保等亦蒞臨參觀、以及各界名流黃警頑等、觀衆甚爲衆多、統計全日參觀人士不下一萬餘人、

作品藝術精湛

陳列作品、除宣傳部駐滬辦事處主辦之新中國攝影展覽全部原有作品陳列外、方女士個人作品精湛名貴、老練生動、畢肖如眞、茲錄一部份作品目錄如下、㈠禪意、㈡青松道人、㈢不食嗟來食、（楷弓）㈣自畫像、㈤天眞、㈥孽梅、㈦長向蒼苔讀舊碑、（陳元孝詩意）㈧風雪歧途、㈨風雨之前、㈩浴後、⑾裸體、⑿桃、⒀廬山黃龍潭、⒁黃山雲海、⒂黃山迎客松、⒃松濤、⒄省齋課子圖、⒅舉杯邀明月、（李太白詩意）⒆晨妝、⒇冰肌玉骨、㉑水仙、㉒白玉蘭、㉓危巖獨立、㉔松月、㉕偉與像、㉖猶太像、㉗裸女、㉘椰樹輝映、㉙湖濱秋晨、㉚香影繽紛、㉛仲鳴像等共一百十四幅之多、

中日書畫家會議
中日文協滬分會舉行

中日文化協會上海分會、爲擴大書畫文化工作之重要部門、將前文藝組美術股擴大組織、改爲美術組、積極籌備成立、並於昨日下午三時、假座四川路青年會舉行中日書畫家會議、並招待中日書畫名流、藉以聯絡感情、交換意見、出席者、計有中國方面書畫家馮超然、謝之光、鄭午昌、蔡鴻汀、商笙伯、王師子、夏味庭、洪雅安、熊松泉、陳競濤、戈湘嵐、胡也佛、顧坤伯、陳頌春、金在治、陸雲生、鄭希處、鄧春澍、陳在新、鄧儒鑄、錢海龍等、日本方面書畫家出席者、計有吉賀俊助、大下不二男、熊川要一、杉田治次郎、大下元、寺順莊、城地長次、加藤清滙、阪上玉彥、松村天籟、岡本熊太郎等、行禮如儀、首由該會中日幹事王天禮、松村雄藏相繼致開會詞、由中國方面代表城地長次等、日本方面代表夏味庭、旋即討論提案、攝影致詞、茶點散會、

夏令衛生運動開始
施打霍亂預防注射

工部局情報處發表文告云、該局本日刊發布告一通、將衛生處將自是日（四月十三日星期一）起舉行免費施打霍亂預防針運動之辦法詳細公布、凡無力自請醫師施打之華民與外僑、概可前往注射、地點設在九所之衛生分處內、西區四所、中區及東區各二所、北區一所、該各分處之地址與其施打之時間、均在該布告列明、該布告又請各區主注意、凡欲請派巡迴注射汽車、爲其所僱工人注射、得向各該分處商洽、惟此項辦法、僅限於商行工廠等之欲爲其一百名或一百以上之僱員同時注射、方得適用、此等僱主得以書面向就近之衛生分處接洽、同時上海防疫委員會派員在市區及虹口各處施行、爲期半月至二十八日止、其注射地點規定共有十四處、計㈠嘉興路橋、㈡吳淞路寶業公司附近、㈢橫濱橋、㈣富士部隊前、㈤北江西路、㈥外白渡橋、㈦武昌路東本願寺前、㈧乍浦路橋、㈨四川路橋、㈩市中心區、⑾南市、⑿滬西、⒀閘北、⒁浦東等、每日自下午一時開始至四時半止、全市民衆可向就近地處注射、藉資預防、

第二特區法院
注意押犯健康

本市第二特區法院院長陳乘鈞、以邇來天時漸熱、押所囚犯、平素既失調養、營養不足、每值夏季、易致疾病、亟宜先時預防、除令飭看守所注意人犯健康外、對在押病犯、應妥爲醫治、整個衛生亦應加以改善、至刑庭各推事、如無刑訴法第七十六條之情形者、自當飭令保出就醫、

堆棧賡續出貨
洋米售價未增

工部局米糧辦事處、前日繼續指定各米號、向法租界外灘太古棧提取洋米、連同上星期四及五所指定兩門子、糯新・太古棧等提取之洋米、迄上星期六止、尙未提棧、須今日繼續提取、故今日米號用轉洋米狀況、自不逮星期三（後日）之普遍、外傳本星期起、洋米提增售價說、全屬無稽、本星期出售洋米日期、仍按照星期一三六規定、星期五則普售苞米、每人洋米仍限購一升、計國幣二元、苞米每人仍限購一升半、計國幣一元七角、共爲避免分攤擠起見、希望糴米羣衆、能實行席地聽取糴號、勿以爲有失體面、米糧管理會、今日仍以苞米賣單、發給各米號、由米號向米糧辦事處付款提取、大致今日起、可向蘇州路一九五號衢和棧提苞米、以供星期五三百九十五家米號全體出售、至輾軋近日亦已改進、不如以前之粗糙、上星期起、米糧管理會、將撥派米號洋米數量、酌量增加自四分之一至三分之一不等、惟本星期起、對法租界米號增加部份、仍行減去、惟公共租界增加部份、則照舊不減、故洋米供應上、已較往爲普遍轉暢、

輪隻航行絡繹
疏散回甬人衆

鳴門丸自滬駛甬途中、在鎮海口外觸礁後、茲悉該輪尙未拖帶至甬或至滬、至代替該輪之常山丸、已展期十五日離滬駛甬、該輪此次班期、擬暫不附載搭客、至滬甬間自航輪絡繹開駛、每日離滬返鄉者、約一千名以上、因之寧波人口激增、而由當地幹旋隊予以照料、均城內客屋亦爲之租賃一空、寧波市況、隨之繁榮不少、照料自滬疏散回甬同鄉之寧波幹旋隊、發表三月份工作狀況如下、計輪船到埠有二十六次、載來旅客一七一一八人、計鄞市五〇二五人、鄞鄉五五一〇人、餘姚一九六八人、慈谿一八〇五人、鎮海一〇六八人、奉化一五〇七人、合計一七一三〇人、內南七〇一六人、農一〇九人、苦力一九三二人、婦孺在外、職難民九〇人（婦孺在外）、內難民經幹旋隊救濟或優待而遣送者、計七五七人、

南市警察局
搜檢各旅館

南市警察局爲確保南市區治安起見、除在華法交界處切實查檢身份證、以防宵小混入擾害地方外、並對南市境內娛樂場所、以及各旅館等處、易爲歹人匿迹、昨特令飭該區各分局分別嚴密檢查、藉以鞏固治安而殲奸宄、

物資統制後投機困難
各市場交易減少
上週僅紗布及美金票漲風奇銳

上週各投機市場交易情況、因在當局嚴格統制物資之下、其影響所及、遂使一般投機份子頗難活動、致週內現金暗市、交易逐日清稀、起伏亦轉狹隘、上落爲數僅及二三百元、市勢極形慘淡、紗布則顯最後之掙扎、現紗等悉被抬高、雙馬廠單隨之昂升、統債丁茲銀根奇緊中、價乃一致下游、勢殊難以振作、貨幣美金突趨猛升、軍票反形步小、市情似有轉變、其他幣價則稍帶俏、中西股市爲人心堅昂關係、買風較熾、故中外各股均見挺秀、拆息與貼現、因四底比期將屆、銀根奇緊、除拆息仍掛七分外、貼現逐步高升、綜觀週內各項市況、尙呈穩定、投機情況已不似過去之動盪而多劇變矣、茲將一週來各市場交易動態誌誌於後、

金市陷於停頓 全週上落式微

上週現金市況、因受當局調整幣制與統制物資之刺激、致一般投機市儈、均感無法活動、同業中僅在暗中開做、爲數極微、故週內除週一係掃墓節補假停市外、祗有五天交易、其情況極呈清閑、每日成交數不上百兩、此市場幾大部份均停止營業、且行市做開者亦無一定標準、趨勢似入盤旋之象、全週漲落、逐日均在二三百元之間、銀號幫先有吸收、應付門市、繼又不斷吐售、擁實者則仍有進取、銀號錢莊幫與投機多頭相繼出籠、結果在買賣雙方互相掙扎下、終呈平穩、上週末現金最後價、較前週假前最後價、卒告軋平、週內銀樓掛牌、最高價二千元、最低價一千九百五十元、與假前亦無所軒輊、

上週內現金升降表

	初開價	最高價	最低價	最後價	比上日
週一	掃墓節補假停市				
週二	一八六〇〇元	一九二〇〇元	一八五〇〇元	一九二〇〇元	漲三〇〇元
週三	一八七〇〇元	一八九五〇元	一八二〇〇元	一八七〇〇元	跌五〇〇元
週四	一八六〇〇元	一八九〇〇元	一八三〇〇元	一八六〇〇元	跌一〇〇元
週五	一八四〇〇元	一八六〇〇元	一八三〇〇元	一八四五〇元	跌一五〇元
週六	一八六五〇元	一八八〇〇元	一八五五〇元	一八七〇〇元	漲二五〇元

調整幣制聲中 外幣稍呈變動

上週各國貨幣市況、在當局調整幣制聲中、市勢稍呈變動、其中尤以美金票步趨堅俏、打破久站穩定之情勢、各方人心對美票進取益堅、市價猛昂不已、惟日軍票漲風漸戢、欲漲無力、終見逐步軟化、英美金磅因美票步俏、乃亦隨之帶昂、港鈔亦稍好轉、今後幣市將較過去更錄鬆動、而安定、

上週各國貨幣升降表

幣名	最高價	最低價	比前週
英金鎊	四四〇・〇〇	四二〇・〇〇	漲四〇・〇〇
美金鎊	四五〇・〇〇	四三〇・〇〇	漲四〇・〇〇
美金票	三七・〇〇	二七・〇〇	漲九・〇〇
香港票	三・六〇	三・五〇	漲〇・一〇
日軍票	七・五五	七・三五	跌〇・二五

投機圖最後一逞 紗市迭創新高峯

上週棉紗市況、雖在統制聲中、實行尙需時日、致投機商又圖東山再起、作最後之一逞、紗價在若輩爭進之下、悉被抬高、且因市場利多傳說又濃、買氣瀰漫、漲勢益勁、新高峯層出不窮、回顧週內交易過程、除週一仍休假停市外、五天內僅週初稍見軟化、旋卽逐步上升、其中尤以現紗漲風更烈、二十二支藍鳳仙桃皆已突出萬元大關、良以原料枯竭、銷化日旺、故人心益堅、行市不旋踵卽展開漲勢、廿支雙馬亦追隨現紗而劇騰、蓋聞同業要求實足收現、廠方已允七成發貨、後因中新廠放出廠單過鉅、到場吸收、致市勢更鬧飛漲難回、上週內收盤價、較前週假前收盤價、計軋升五十元、尙有其他現紗及雜牌紗均昂、

上週廿支雙馬廠單升降表

	晨開價	最高價	最低價	午收價	比上日
週一	掃墓節休假無市				
週二	三七二〇元	三七五〇元	三五〇〇元	三五五〇元	跌一五〇元
週三	三六二〇元	三六九〇元	三六一〇元	三六三〇元	漲八〇元
週四	三六八〇元	三八二五元	三六七〇元	三八〇〇元	漲一七〇元
週五	三八五〇元	三八七〇元	三七七〇元	三八五〇元	漲五〇元
週六	三八六〇元	三九五〇元	三七五〇元	三九五〇元	漲一〇〇元

資方羣起吸收 中西股票激漲

華股

上週華商股票在利買聲中、續呈挺進之勢、蓋各方對華股仍多主看高、一般經營者復起力收、致激起買風、其過程初極堅昂異常、漲勢頗力、直至週末、稍轉平定、緣連日勁升後、人心又起觀望、大多停進、致行情由堅而穩、交易亦由繁而轉呈清閒、結果週末各股收價較前週 多數見升二元至三元五角不等、

上週華股升降表

	最高	最低	比前週
新新公司	七五・〇〇	七四・〇〇	平
永安公司	四六・〇〇	四三・五〇	漲三・〇〇
內衣公司	二三・二五	二〇・七五	漲三・五〇
中華書局	一一五・〇〇	一一二・五〇	漲二・五〇
商務書局	一九七・五〇	一九五・〇〇	漲三・五〇
中法藥房	五七・〇〇	五二・五〇	漲三・五〇
新亞藥廠	三三・五〇	三二・〇〇	漲二・〇〇
南洋公司	五五・〇〇	五三・五〇	平
天廚味精	二七〇・〇〇	二六五・〇〇	漲二・〇〇

外股

上週外股趨勢大形好轉、乃因各方人心鑒於股市已極度低落、加以市場消息頗利多方、以致週內買氣旺盛、擁資股富起而吸收、散多跟隨來進、市價步堅不回、惟內中若干種股、因受獲利出籠者影響、故優秀之股價一度回小、但其漲勢仍極堅定、市形異常挺昂、週內各股市價、週六收價、比較假前一致挺秀二三元 至七八元之鉅、

上週外股升降表

股名	最高	最低	比前週
會德豐	五九・〇〇	五五・〇〇	漲三・〇〇
英聯	二四・〇〇	二一・〇〇	漲三・五〇
鋼業	一三・五〇	一三・一〇	漲三・二〇
墾殖	三四・〇〇	二六・七五	漲二・〇〇
電話	二八・五〇	二七・二五	漲〇・五〇
電車	四五・〇〇	四三・二五	漲一・五〇
怡和	三五・〇〇	二六・七五	漲八・五〇
橡皮	一八・〇〇	一四・五〇	漲三・六五

銀根奇緊票貼增加 統一各債賣氣瀰漫

拆息與貼水

上週拆息行情、尙呈穩定、錢業公會掛牌、始終爲七分、殊鮮更動、惟匯劃票據貼現率、實因週來市上銀根奇緊不鬆、加以籌碼日益枯竭、致使貼水步趨高峯、週內最高到至每千元須貼三十五元之最高峯、入後稍稍回下、比假前共升十五元、

上週拆息貼水升降表

	拆息掛牌	比上日	貼現率	比上日
週一	掃墓假日停市			
週二	七分	平	十五元	平
週三	七分	平	二十元	漲五元
週四	七分	平	三十元	漲十元
週五	七分	平	三十元	平
週六	七分	平	卅五元	漲五元

公債

上週統債市況、在實方壓力下、趨勢極形不振、蓋因假後銀根只緊不鬆、拆息日高、票貼增加、多方不免忌、錢業復因抵押關係、有大批現貨覓人代售、致引起一般人之放空、跟風者乘機蠢起、賣氣乃籠罩市場、投機份子復隨波逐流、致市價急轉下游、雖中途稍有人補空、然頹勢難挽回、結果各債比假前均挫二元餘及二元餘不等、

上週統一公債升降表

債名	最高價	最低價	比前週
甲種	六九・二〇	六七・四〇	跌一・二〇
乙種	六三・七五	六二・一〇	跌二・二五
丙種	六二・一〇	六一・一〇	跌一・二五
丁種	五八・四〇	五六・一〇	跌一・四五
戊種	六一・四〇	五九・一〇	跌二・〇〇

禮品業同業籌組職工會

本市禮品業林立、職工頗多、平時本無組織、缺乏聯絡、最近該業職工爲謀福利起見、由張春元馬經達沈金源等發起組織禮品業職業工會、並呈請本市主管當局核准組織、頒給許可證、日前該會待召開發起人會議、積極籌備就緒、即行定期正式成立、現暫設通訊處於漢口路四六九號、歡迎同業職工踴躍參加、

阿翁調虎離山
侵吞孀媳米店

少婦高俞氏、年二十九歲、無錫人、早年嫁與同鄉高寶山之長子蔚德爲妻、民國二十三年蔚德在西自來火街三〇號與同業合夥開設公泰祥米號、因生意清淡、在民國廿三年拆股、併與蔚德一人經營、祖父爲寶山出資三千元、本作營業以厚資經營得法、年有存款、不料於廿九年四月間蔚德病故、積有資本、當時悲痛之餘、暫歸母家休養、以免見景傷情、詎料高寶山之擁有懷抱、竟發動與米號脫離關係、以次子蔚忠處記、作爲公泰祥米號、並私將米號之所有權併吞、高俞氏乃擬情報告捕房、探捕悉情、乃將高寶山及其弟高蔚忠二人傳案、請求依法訊究、

場虎車會恢復會務

本市場虎車業互助會、自經市社運會核准恢復會務、於昨日下午二時補行理監事宣誓就職典禮、各機關長官代表出席指導、行禮如儀後、首由常務理事王守鍔就職致詞、並由社運會代表洪頌訓、來賓許雙寶、沈重民、監事長孫玉堂、暨各理監事、即席就職、末攝影茶點散會、

販賣僞鈔糾黨行刧
劇盜一名訊明候判

劇盜江北人崔學文、在公共租界犯案纍纍、曾於去年六月十五日夜、糾黨六人、至勞勃生路同孚路口永康坊十五號、搶去法幣四千餘元、經捕房華探長黃輔森探目郭祥等、探得線索、於本月五日午刻在勞勃生路查獲、詰悉有贓物大衣一襲、値價二百餘元、祗十元代價售與新閘路四號江北人陳紀局充當垃圾小工之同鄉人陳紀輔處、郭探目隨往按址將陳逮捕、連同原贓大衣及在床下一木箱中搜得手槍子彈十二粒、並查得崔盜有出售僞鈔等事、從勞勃生路公益里七號啓人張保堂處、將張拘捕、抄得僞中國及交通每十元五相作斯種害百姓生涯、又往將僞幣廿六張、改明中査得崔盜於民廿九年四月至本年二月之間、糾黨搶刧小沙渡路六二八號翁永新・新閘路一六六號翟俊明、新市路三號金伯清、天潼路六四九號李賢卿等戶、値價八千餘元之財物、昨解送法庭、訊供明晰、定十五日宣判、

洋服店主納妾
髮妻訴請究辦

霞飛路一百八十五號門牌大上海洋服店主甬人王芳蘭、今年四十五歲、於民國十三年間娶蘇州婦人金氏爲室、氏今年四十七歲、生有子女各一、子名振業、今年十七歲、女名玉英、今年十四歲、詎王近來見金氏年老色衰、致又另娶某氏爲妾、竟將金氏母子等置之不顧、金氏於日前投法當局報稱、被王遺棄、略稱氏嫁王芳蘭已二十餘年、王於廿年前貧窮異常、由氏將母家遺產變賣交王在漢口地方開店營業、得以發展、從此獲利頗巨、至民國二十年間來滬、先開森大呢絨號、又從中獲厚利、又開大上海西服店、生意發達、積資百數十萬、飽暖思淫、又娶某婦爲妾、將氏母子拋棄不顧、且於民國廿一年正月初五日、王令孽妾深夜侵入房中、用刀刺婦人咽喉之下而逃、王亦避不上海、王實犯殺人未遂及遺棄兩罪、請求依案嚴究、訊據被告王芳蘭到案、稱與金氏在漢口姘居、並非正室、子女亦非王所生、金氏不承認、奉諭着王金氏證明身份後再核、

一張通行證
轉輾買賣
拘獲三犯候解究

寧波人謝定國、向爲木匠、因失業、意欲回鄉、乃於本月五日以軍票五元、向福州路八十九號三〇二號房間大運旅行社、購得特務機關本部名義之歸鄉特別通行證一紙、並由旅行社方面着其改名爲阿毛、但最近謝念、昨日謝在外灘將該項通行證轉售與鄭阿根、得代價軍票三元半、事被華捕所見、以其買賣通行證、形迹可疑、一併帶入捕房、由華探毛雲龍調査之下、以按照工部局佈告返鄉通行證得享半價優待、祗須軍票二元半、今該通行證殊有僞造嫌疑、遂往將大運旅行社主甬人朱錫藩（住天潼路貴成里八十三號）拘獲、據朱供出通行證及防疫證甚多、據朱供稱、係國華大樓三百十一號房間遠東公司主甬人黃世棠處買來、復往將黃續獲、一併帶入中央捕房、押候查明解辦、

利民銀行董事長
公推張德欽繼任

本市南京路利民銀行、自開業以來、一秉利民主旨、服務社會、如舉辦小本貸款、發行支票等業務、甚爲發達、最近該行董事長鄭贊臣年高逝世、當經董事會全體決議、公推股東張德欽繼任其遺缺、

美琪　今天映獻　二時半　五時一刻　八時　克斯・貝勞・瑪麗・丁演合演　新樂府聲　星期四起映　漁家恨

大光明　今天映獻　二時半　五時一刻　八時　白蘭丹・衛斯徵頓情片　女偉人　星期三四映　沙場喋血（李斯頓却 狄克衛作）

南京　今天映獻　二時半　五時一刻　八時　李狄斯・瓊登合演　沙場喋血　明後兩天映　神鷹俠

國泰　今天映獻　二時半　五時一刻　八時　伊達・露蒂諾茄蘭合演　漁家恨　星期三起映　女偉人

麗都　二時半　五時一刻　八時　佛蘭克白克　毒龍猛虎

大華　今天日夜映獻　二時半　五時一刻　八時　情歌妙舞　一曲一銷魂！　伃麗諾　鮑慧兒　安蘇蒞　勞勃揚大貢獻　美人如玉

新光　今天三場　二時　五時半　八時一刻　藝華巨片　陸露明　孫敏　嚴化　大胆主演巨片　一夜銷魂　文逸民導演　吻吻　看看

金城　今天三場　二時半　五時一刻　八時半　孫敏導演　李綺年領銜主演　熱情奔放　大膽演出　美人賊　手段高妙　無出其右

皇后　今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半　王引　無量編導　恐怖巨片　龔秋霞　黑夜魅影　風聲鶴淚　出沒無常

國聯　今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半　楊柳　汪洋　王龍　數百美女合演　女兒國　新盤絲洞

金都　今天兩場　新鐘　二時半　七時半　各界要求重映　周璇主演　白雲　慕容婉兒　（上下集）　惱人春色

南市　南陽橋方浜路恆安坊　大生飯店　高尚娛樂　通宵營業　敬備應時佳餚精美西點　馬車包費免接送　南市電話（二〇）七四三八

・南市・民國路同慶街卅七號　同慶飯店　高尚娛樂　通宵營業　敬備應時佳餚精美西點　馬車包費免接送　電話（租界）九三〇〇〇　九一九九九　九〇二四五　南市（二〇）七四九〇

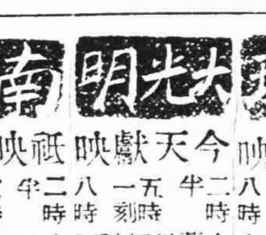
遊樂勝地・消閒佳境　老西門中華路口　西園飯店　美點佳餚、應有盡有　包車免費接送來賓（代付人力車資）　高尚娛樂　日夜營業　應高尚仕女要求新闢　特別間　富麗堂皇　供應週到　南市電話（二〇）七四七五

永安俱樂部　高尚娛樂　日夜營業　招待週到　免費接送　電話（租界）九〇〇〇五　八一二一〇八　（南市）（二〇）七六三一　七五四〇　南市露香園路四十七號

老西門方浜橋陳英士塔旁　華民茶室　高尚娛樂　日夜營業　免費接送　招待週到　電話　南市（二〇）七二一九

鐵門鄰近　綠寶茶室　遊樂勝地・消閒佳境　東新橋街道遙對面直達南市民國路露香園路轉角　中西茶點　新奇娛樂　招待週到　免費接送　日夜營業　南市電話（〇二）七三四九　租界電話請撥　九三九三九　〇〇〇四八

中央運動場　回力球　今午五時半起賽單打十盤　明天五時半起賽十盤



紅字黑盒　百花露香粉

四馬路山東路口　中西大藥房　越陳越香　明星花露水　痰敵　止咳嗆咯血　治肺癆肺病　胃鑰　止肝胃氣痛　治腸胃諸病

明星　西施香粉蜜　每瓶十元　電話購貨98200　今日特價

新天地

·連仲兩元·

老友秦翁息影申江，讀書養靜，以先世殿撰公未刊詩稿手錄寄示。拜誦數過，欽仰無涯。謹案：蔡公名以臺，號蘭圃，清乾隆丁丑科會試第一，殿試又第一。連仲會元狀元，是難得之盛事。計清代三百年中，前乎蔡公者康熙癸丑長洲韓菼，丙辰長洲彭定求，乙丑長洲陸肯堂，癸未嘉應王式丹，雍正丁未長洲彭啓豐，癸丑儀徵陳倓，乾隆壬戌仁和金甡。後乎蔡公者嘉慶壬戌元和吳廷琛；都是會元而狀元。（三元之錢棨，陳繼昌在外）

蔡公有丁丑臚唱蒙賜第一紀恩詩：「龍虎雄名翠墨題，禮官捧出月華西；紅綾故事傳江曲，一路笙歌送馬蹄。鵷鷺分行拜冕旒，一苗華中夜光浮；鄒生枚叟爭先至，獨愧君恩賜狀頭」。蔡公於丁丑之次科庚辰會試就被派充同考官，有分校禮闈之詩：「一條官燭坐宵深，見說垂光處處臨；屢照自來推玉鑑，餘陰竊喜庇瑤林。連朝剖蚌從川媚，隔座薰香送水沉；明日藥籠先啓看，半生也慰美魚心」。（上）

「四姊妹」啼笑皆非

悲哀·衝毀在歡笑中 ·慧華·

上海藝術劇團先把古裝的「楊貴妃」，拉上卡爾登戲院，作為開幕戲。接着演出西裝的「鐘樓怪人」。現在又演時裝的「四姊妹」，古裝西裝，時裝，好像在開服裝博覽會。「楊貴妃」在費穆編導下演出動人，留着美妙的印象，「鐘樓怪人」陳義高尚，激動興奮的情感，而「四姊妹」呢？是一齣十足「生意眼」的所謂悲喜劇。

編劇人方君逸，名字陌生，不過從劇本編製上可知道決不是不見經傳的作家，因為「四姊妹」的演出及台詞，都合於舞台條件，尤其在每次幕落的時候，都有奇峯突出，抓住觀衆情緒的結束。

劇情是說一個貧窮的家庭裏有四個姊妹，大小姐是失業的小學教員，性情樸實；二小姐是愛慕虛榮的姑娘，三小姐個性倔強有男子氣，四小姐天真爛漫；她們有失業的父親及母親，更有一個有錢的姑母，於是發生了許多在社會間常見的事實，什麼鄉土兒單戀大小姐，闊少年喜新厭舊，求正義離家出走，以及唱歌變戲法等。把哀痛的社會悲劇演出，在喜劇的方式下，因此給予觀衆有「啼笑皆非」的感覺。

頭戴銅盆帽 手拿司的克

「四姊妹」劇本起稿的時候，或許受到曾經在「辣斐」演過的「求婚」的影響。至少劇中的鄉下財主王德發，是從「求婚」裏借用過來，個性舉止，完全相同。

導演司馬英才，這是他的「打泡戲」。大概注重「生意眼」吧？演技都在誇張的舉動中，像張帆飾的三妹，喬裝導演，排練戲劇的演出，非但誇張，跡近胡鬧。然而觀衆們卻看得前俯後仰，笑聲不絕。「四姊妹」自始至終，都是同樣的情形，所以有的時候，濃烈的悲哀氣氛，會衝毀在歡笑中。

別來無恙，從「海國英雄」後，久未登台的沈浩，飾演大小姐，念讀父親來信的說話，音帶抖顫，演技洗練。張帆的三小姐，跳跳蹦蹦，適合個性，頭戴銅盆帽，手拿司的克，情致天真，充滿朝氣。

冷面孔 難兄難妹

陳琦飾老三，「小蹺膀」式的身體，混身是肉。一舉一動，把虛榮的心理，活躍在演技中。同時，小姑娘情竇初開的情緒，曲曲傳出，有良好的表演。

鈴，過度的誇張，祇有博取低級的笑聲。飾靜生的曹樁，長長的「電綫木頭」，表情像裴斯開登同樣的是冷面孔。演出有幾次太出於情理之外，譬如大小姐把米店主嘴裏的香烟搶去，手裏的茶杯拿去，違反她的

，夜花園裏，高歌一曲，歌聲婉轉，激起闔堂滿院掌聲。飾四妹的沙莉是比較軟弱的一個，與飾霧雲的林霓可稱難兄難妹，都是不知演技為什麼東西的演員。黃耐霜未見登台，母親由吳燕飾演，化裝失敗，演技呆拙。飾父親的仇

個性。還有喬奇飾的任懷遠，手握鮮花，戇頭戇腦，也是突然改變的性格。如果喜歡笑笑的觀衆，看看「四姊妹」倒也是最適宜的事。

（圖：陳琦）

丁香處處開

中聯「開工大吉」 ·天健·

風和日暖好春光；銀色界一個盛大的場面，昨天演出在海格路丁香花園。借殷鬱麗，冠蓋如雲；是中華聯合製片公司一統天下以後舉行「開工大吉」的播片典禮。上午十時，在春之和風中，陳市長（公博）、林部長、（柏生）等貴賓們陸續蒞到。羅部長（君強）與羅夫人相偕蒞止，賢伉儷儷的丰度，端莊的儀態；望之乃如神仙中人。大羣的女星們也都「人逢喜事精神爽」的樣子；個個笑迷迷，花枝招展，打扮得嬌滴滴，分外動人。當六部新片「牡丹花下」「海上情波」等依次開拍第一鏡頭時，並由各片女主角陳雲裳袁美雲顧蘭君等「自我剪綵」，當衆演出。新的電影史自此展開，這眞是值得大書特書的一頁。（圖：自左至右，陳市長，張善琨及正在「自我剪綵」的「海上情波」兩主角顧蘭君與袁美雲）

女人

—有意想不到之効力 ·昌譯·

泰國有一種相沿已久的風俗：女人到了三十歲，倘若還沒配得夫婿的話；她可以向政府請求代為物色丈夫。而政府當局在法律上，亦負有這樣的義務。

凡是尚未授室的罪犯，除了判以應得之罪外；泰國的政府，更有權力迫令他們和這些求偶的老處女結婚。罪名輕微的男犯人，並有在這些女人中挑選的權利。

據泰國的警界官吏表示：他們相信祇有妻子的感化力，才能使丈夫改過為善。真的，女人確有意想不到之效力。

謎話 ·瓢叟·

民國初年間，梁任公與貫英等創辦「庸言」雜誌；所有執筆者盡屬一時名流。時有周效璘者，撰慧觀室謎話，所舉作謎，不勝縷指。周之言曰：謎必以成語射成語，方為上乘。如絕代有佳人，射左傳「美而無子」。辭家見月兩回圓，射四子「望望然去之」。焉哉乎也，射四子「失之者鮮矣」。又以斷章取義，而能傳神阿堵者。如無人不道看花回，射四子「言游過矣」。[illegible]躍躍紙上，妙不可言。又表裏巧合，天衣無縫者。如玄都觀裏桃千樹，射六才「將一座梵王宮化作武陵源」。書中自有顏如玉，射六才「我見珠圍翠繞，不出黃卷青燈」。如此巧合，實為難得。其餘佳者尚多，不能全憶矣！

軋火柴 ·黃也白·

紙烟價格飛漲後，大家打經濟算盤的，就改吸板烟。現在，火柴又漲到每一匣一元以外，吸烟同志，又增加一重煩惱。

這負担雖然渺小得不足掛齒，但有時因市面上絕跡，竟至無從「舉火」；火柴有此高貴身價，誠是夢想不到？有人憂慮到「軋米軋煤」之外，將來要有「軋香烟」「軋火柴」的隊伍發現；不信，現在烟紙店的盤香罐旁邊，「接火」羣衆，有時照樣擠滿了一大堆，那麼，將來偶一根火柴而軋起來，想然也是可能的事！

棄婦怨 ·止水·

漢皋解珮十年強，江水東流祇斷腸；記得臨岐兒在抱，而今與父一般長！

阿儂甘願百身糜，無術全家可療飢；縱有新人美如玉，要郎念取膝前兒！

業西服之王鬧芳，於十餘年前，在漢口娶蘇州女子金子雲為妻，育一子一女，均長成矣。迨民廿一，王因來滬謀生，將金女母子，棄置漢皋；從此魚沉雁寂。蓋王自至滬後，即設大上海西服店，另擁新歡，遂忘舊好矣。最近，金女聞訊率子女尋夫來申。因交涉無效，爰投捕房，控王遺棄云。

趙劍秋與小香水 ·藹泉·

武進趙劍秋先生（椿年）於最近在故都逝世。其伉儷間逸事，已述之矣。按：趙先生自於早歲通籍後，即作春明寓公，不常返里。其故居在毗陵顧塘橋北岸，西行不百步，即東坡所居孫氏宅；故自號坡鄰，有「常州舊宅鄰坡仙」詩句。所著有「寶鐵齋詩存」，與其夫人呂桐花女士所著詩詞，合刊趙氏五種，鐫版精絕。呂夫人工鐵綫篆，收藏有所臨嶧山碑屏條四幀，鐵畫銀鈎，蒼勁秀美。閨閣中人有此腕力，洵難得。

聽歌六絕

齋詩中有聽歌六絕句，及為玉霜簃上壽等詩，為坤伶小香水作，可見其閑情逸致也。詩云：「哀絲急管異天然，誰遣秦聲滿四筵；曲子和凝何可擬，相公自是柘枝顛。（自註：秦稚芬光緒中葉，南皮張文達最為擯嗟）。梨園也不重生男，忙煞詩人易哭庵；品藻歌喉推此豸，紫淞排日出城南。淘有穿雲裂石聲，游絲時復裊春晴；紅綃一曲知多少，香水香名偏鳳城。鬢影衣香散舞台，十年車馬走黃埃；玉蘭已死翠芝去，又見重攜鞍韉來。擣掎千回入耳眞，餘音猶是動梁塵；盛顏臨頸都非昔，珍重紅氍見在身。詞流接軫少經過，俗客翻憐亦未多；獨有聞歌桓子野，青衫無奈淚痕何？」

梁山伯與祝英台 ·葉黛繪製 白錯撰文·

（五四）花晨月夕的情味在那裏？

落月照屋樑，心心相印，兩地牽愁；正是一般的情意。那一個是望穿秋水，度日如年。這一位也牽腸掛肚，片刻難當。綠柳絲絲，離愁萬千。送行到十里長亭邊，山伯從那一天，和英台料袂返學以後，一重深憂籠罩在胸頭，再也鎮不住攻書的心念。好弟兄三載相共，一朝遠別；實太寂寞，也太不慣了。自朝至暮以及在夢魂中，只是苦苦地一心想念着。真的，過去是旦夕不離左右，何等的相愛；尤其，花晨月夜，握手談心的情趣，更是大堪尋味！而如今怎樣呢？唉！這就只能求之夢魂中了！

「家裏有位妹子，我親口許配與你。你可早日回家，快請媒人來說親；切記，切記！」英台的臨別贈言，還縈繞在耳際。想着，想着，他更急於歸鄉的心動了。

「不如拜別先生，就叫四九（小書僮）收拾行裝，即日回家吧！」毅然決然，打定了這個主意。

妙事妙語 「皇后的鞋子」 ·何成·

一個鞋匠做了幾雙女式皮鞋，放到櫥窗裏。在玻璃上貼了一紙標語：「皇后的鞋子」。

許多女人都被這誘人的宣傳所引誘了，爭着去購買。

不到半個月，那些女顧客都跑到店裏來向那鞋匠責問：

「你說這種皮鞋是皇后穿的，怎麼不到兩個禮拜便破壞了？」

「不錯！誰教你們一天到晚在外面跑呢？你要知道皇后是不大出外的啊！倘若你們學皇后一樣，這鞋子怎樣會破呢？」鞋匠不慌不忙的聲辯着。

那幾個女客人你望着我，我看着你；大家面面相覷，都說不出一句話來。

幽默新語 ·余奇·

·習慣成自然

少婦：「大師父，請你替我把孩子磅一磅看，有多少重？」

屠夫：「當然可以。不過，骨頭要不要另外算？」

·討價還價

「老友，請你千萬要幫忙，借一千塊錢給我。否則，我的名譽要保不住哩！」

「但是，我祇有五百塊錢在身邊啊！」

「不要緊！我祇要這數目就夠了。」

·沒有話說

甲：「聽說南海的氣候是一年中分不出四季的。」

乙：「糟透！若是，則他們彼此見面時，用什麼說話來開場？」

補力丁 補品首席

具有補腦補血補腎補陽生精之龐大滋補力！

漲價五成預告

本品自問世以來垂近十稔，因功效之準確，成分之優良，定價之克己，早為億萬服者同聲讚許，各大醫師嘉獎之函件，如雪片飛來。自最近以來西藥原料步步飛漲，本劑因銷數之鉅大，故犧牲尤覺重大，且積存之原料已不易供給，此龐大之銷數，若以現在之成本比較，自漲價十成，尤覺萬難維持，但為顧及服者之負担起見，故定本月廿五日起先漲價五成，但在廿五日前仍以原價供給各老主顧，惟限制囤購起見，可酌量限制其需要，外埠購者可向各埠藥房就近購取。

華德大藥廠謹啓

一分玉石大眾愛，一分頑石無人問，質高量少人爭取，劣品眾多無人問！

頑石一斤 不及翠玉一分

本品有强壯百骸之功大眾深切認識，本品有調補虛弱之效服者深切信仰！

功效補血生精，補腦補腎，强壯筋骨百骸，調理六臟六腑，消除貧血；遺精；早洩；腰痛；神經衰弱等一切病象，使極虛之體，一變而强壯力大，並能促進生育，活潑精神，增加抵抗，拒百病而得大壽，試服一瓶立見奇效！

電話 九六三二四 九八七二零 購貨

四月廿五日前 原價 一百粒裝售新法幣七元 五十粒裝售新法幣四元

四月廿五日後 新價 一百粒裝售十元〇五角 五十粒裝售六元

全國藥房均有出售

華德大藥廠榮譽出品

本埠、濟華堂、美華、正威、以及各大藥房均售！